



**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO
SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LOS
TIBURONES MIGRATORIOS**

CMS/Sharks/MOS2/Doc.4.2

8 de febrero de 2016

Español
Original: Inglés

Segunda Reunión de los Signatarios
San José (Costa Rica), 15-19 de febrero de 2016
Punto 4 del orden del día

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL ANOTADO Y CALENDARIO DE LA
REUNIÓN**

**PRIMERA REUNIÓN DE LOS SIGNATARIOS DEL MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO
SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LOS TIBURONES MIGRATORIOS**
San José (Costa Rica), 15-19 de febrero de 2016

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL ANOTADO Y CALENDARIO DE LA REUNIÓN

(a 8 de febrero)

Domingo 14 de febrero - Reunión previa

Hora	Punto del orden del día	Documentos pertinentes	Acción que se solicita:
09.30 – tiempo indeterminado	<p>Reunión oficiosa abierta del Grupo de trabajo entre reuniones</p> <p>Esta reunión oficiosa, convocada por los copresidentes del Grupo de trabajo entre reuniones, tiene por objeto informar a otros Signatarios acerca de los progresos realizados por el Grupo hasta la fecha. Se centrará en los dos documentos que, según el mandato recibido, el Grupo había de elaborar: el Doc.2.2 sobre el Reglamento, y el Doc.11.1 sobre los Socios colaboradores.</p> <p><i>Abierta sólo a los Estados Signatarios, todos los cuales están invitados a asistir.</i></p>	Doc.2.2 Doc.11.1	– Promover el debate en preparación de la MOS2

Lunes 15 de febrero

Hora	Punto del orden del día	Documentos pertinentes	Acción que se solicita:
07.30 – 09.30	Inscripción		
09.30 – 12.30	1. Apertura de la reunión Discursos de bienvenida y discurso principal por los oradores invitados	<i>sin documento</i>	
	2. Reglamento		
	2.1 Reglamento provisional para las sesiones de la Reunión de los Signatarios del Mde sobre los tiburones En ausencia de un Reglamento acordado, se propone un Reglamento provisional para su adopción hasta que se aprueben las normas definitivas en el ámbito del punto 2.2 del orden del día, más tarde en el programa.	Doc.2.1	– Tomar nota del Reglamento provisional, que se aplica hasta que se enmiende éste o se adopte un nuevo Reglamento.
	3. Elección de los miembros de la Mesa	<i>sin documento</i>	– Elegir un Presidente y un Vicepresidente de la Reunión de entre los Signatarios presentes
	4. Orden del día anotado y calendario de la reunión		
	4.1 Orden del día provisional y lista de documentos	Doc.4.1/Rev.2	– No se solicita ninguna acción:
	4.2 Orden del día provisional anotado y programa de la reunión	Doc.4.2	– Examinar y aprobar el orden del día y el calendario
	5. Comité de Credenciales	<i>sin documento</i>	– Establecer un Comité de Credenciales, integrado por un representante de cada región (África, Asia, América del Norte, Europa, Oceanía y América del Sur y Central y el Caribe)
6. Admisión de observadores Se invitará a la Reunión en calidad de observadores a representantes de Estados del área de distribución no Signatarios, OIG, y ONG internacionales y nacionales.	Doc.6.1 Doc. 6.1/Anexo/Rev.1	– Admitir a observadores presentes en la Reunión	
12.30 – 14.30	Pausa para el almuerzo		
13.30 – 14.30	Actos paralelos (ver calendario aparte) y grupos de trabajo (por anunciar)		

Hora	Punto del orden del día	Documentos	Acción que se solicita:
14.30 – 17.30	7. Informes		
	<u>7.1 Informe de la Secretaría</u> La Secretaría presentará un informe sobre los acontecimientos y actividades que han tenido lugar desde la celebración de la MOS1.	Doc.7.1 <i>véanse también:</i> Inf.8 Inf.9 Inf.16 Inf.17	<ul style="list-style-type: none"> – Tomar nota del informe; – Proporcionar toda posible orientación a la Secretaría según proceda; – Examinar la invitación formulada por las Partes en la CMS respecto del Plan Estratégico para las especies migratorias.
	<u>7.2 Informes de los Signatarios y los Socios colaboradores</u> Los informes nacionales de los Signatarios y los Socios colaboradores se han publicado en el sitio web de la reunión, por lo que no se prevén presentaciones completas de las actividades nacionales. Pero los Signatarios o Socios colaboradores que tengan noticias que desearían compartir en este momento de la reunión están invitados a hacerlo.	<i>ver informes nacionales</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Tomar nota.
	<u>7.3 Informe del Comité Asesor</u> El Presidente del Comité Asesor presentará un informe sobre la labor realizada por el Comité durante el último trienio así como sobre el resultado de la AC1. Las recomendaciones de la AC1, que figuran en el Doc 13.2, se debatirán en el ámbito de los correspondientes temas del programa.	Doc.7.3 Doc. 13.2	<ul style="list-style-type: none"> – Tomar nota del informe; – Proporcionar asesoramiento según proceda
	<u>7.4 Conclusiones del Grupo de trabajo entre reuniones (GTE)</u> Los presidentes del GTE presentará un informe sobre la labor realizada por el Grupo en el último trienio. Los proyectos de documentos producidos por el GTE se debatirán en el ámbito de los puntos 2.2 y 11.1 del orden del día.	<i>sin documento</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Tomar nota del informe.
	<u>7.5 Informes de los observadores</u> No se prevé la presentación de actividades de los observadores en la plenaria. Los informes y las declaraciones presentados por los observadores se publicarán como documentos de información. No obstante, los observadores que tienen noticias que desearían compartir en este momento de la reunión están invitados a hacerlo.	<i>ver documentos de información</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Tomar nota.

Hora	Punto del orden del día	Documentos	Acción que se solicita:
14.30- 17.30 <i>continuación</i>	<p>8. Propuestas para enmendar el MdE, incluidos sus anexos</p> <p>8.1 Texto del MdE <u>8.1.1 Propuestas de enmienda del MdE de la CMS sobre los tiburones</u> La Unión Europea presentará una propuesta de enmienda del MdE para someterla al examen de los Signatarios.</p> <p>Este punto deberá examinarse junto con el Doc.2.2 a continuación.</p> <p>2. Reglamento <u>2.2 Reglamento propuesto para las Reuniones de los Signatarios del MdE sobre los tiburones</u> El Proyecto de Reglamento, en la forma presentada por el Presidente del Grupo de trabajo entre reuniones, se propone para debate y aprobación.</p> <p>Este punto deberá examinarse junto con el Doc.8.1.1 antes mencionado.</p> <p>8.1 Texto del MdE <u>8.1.1 Propuestas de enmienda del MdE de la CMS sobre los tiburones (Continuación)</u> La Unión Europea presentará una segunda propuesta de enmienda del MdE para su examen por los Signatarios.</p> <p>Este punto deberá examinarse junto con el Doc.10.1 (Presupuesto propuesto), Doc 11.1 (Socios colaboradores), .Doc.13.1 (Comité Asesor) y Doc. 13.2 (Recomendaciones de la AC1).</p>	<p>Doc.8.1.1/Rev.1 Anexo 1</p> <p>Doc.2.2, Anexo 1 y Anexo 2</p> <p>Doc.8.1.1/Rev.1 Anexo 2</p> <p><i>Véanse también:</i> Doc.10.1 Doc.11.1 Doc 13.1 Doc.13.2</p>	<p>– Examinar y estudiar la aprobación de la propuesta de enmienda del MdE.</p> <p>– Examinar las decisiones fundamentales del GTE que se exponen en el Anexo 1; – Examinar la propuesta de la UE que figura en el Doc.8.1.1 Anexo 1; – Finalizar y aprobar el Reglamento que figura en el Anexo 2.</p> <p>– Examinar y estudiar la aprobación de la propuesta de enmienda del MdE.</p>
18.30 -	Recepción ofrecida por el Gobierno de Costa Rica		Lugar: Park Inn Hotel

Martes 16 de febrero

Hora	Punto del orden del día	Documentos	Acción que se solicita:
08.00 – 09.30	Inscripción		
09.30 – 12.30	8.3 Anexo 3 al MdE.		
	<u>8.3.1 Propuesta de enmienda del Anexo 3 del MdE sobre los tiburones</u> La MOS1 pidió al CA que completara las columnas sobre las prioridades, plazos y responsabilidades en el Plan de Conservación adoptado, que se distribuyó luego a los Signatarios para que formularan sus observaciones. No se recibió ninguna.	Doc.8.1.1/Rev.1	– Examinar el proyecto de revisión del Plan de Conservación que se adjunta como Anexo 1 para aprobación.
	9. Programa de trabajo		
	<u>9.1 Proyecto de Programa de trabajo (2016-2018) para apoyar la implementación del MdE de la CMS sobre los tiburones</u> La Secretaría presentará el proyecto de Programa de trabajo, que tiene como objetivo proporcionar orientación a los Signatarios, el Comité Asesor, la Secretaría y los Socios colaboradores sobre la aplicación del MdE durante el próximo trienio. Propone actividades basadas en el Plan de Conservación y las prioridades identificadas por el CA (véase el Doc.8.3.1/Rev.1). Incluye información sobre la financiación de las actividades que deberían tenerse en cuenta en el debate relacionado con el punto 10 (Presupuesto).	Doc.9.1 <i>véanse también:</i> Doc.9.2 Doc.10.1 Doc.11.2 Doc. 13.2 Inf.12	– Examinar y aprobar el proyecto de Programa de trabajo 2016-2018, incluidas las modificaciones y recomendaciones de la AC1 (CMS/Sharks/MOS2/Doc.13.2); – Examinar el posible establecimiento del Grupo de trabajo sobre las especies, así como el Grupo de trabajo sobre capturas incidentales (GTIC), bajo la dirección del Comité Asesor; – Asignar financiación para las actividades del PdT.
	<u>9.2 Medidas prioritarias de conservación para especies de tiburones y rayas incluidas y propuestas para inclusión en el Anexo 1</u> La Secretaría presentará los resultados de un estudio que fue encargado de proporcionar orientación sobre las prioridades de conservación para las especies incluidas y propuestas para inclusión en el Anexo 1 del MdE.	Doc.9.2 <i>véanse también:</i> Doc.9.1 Doc.13.2 Inf.12	– Tomar nota del estudio sobre las prioridades de conservación que se presenta como documento CMS/Sharks/MOS2/Inf.12; – Examinar las recomendaciones de la primera reunión del Comité Asesor, que se presentan en el documento CMS/Sharks/MOS2/Doc.13.2 después de la AC1; – Tener en cuenta las prioridades de conservación propuestas como base para la labor del Grupo de trabajo propuesto sobre las especies.

Hora	Punto del orden del día	Documentos	Acción que se solicita:
	<p><u>11.2 Estrategia de cooperación con organizaciones regionales de ordenación pesquera, convenios marinos regionales y otros organismos de pesca.</u> La Secretaría presentará propuestas sobre la futura cooperación con las OROP, los CMR y las organizaciones relacionadas con el objetivo de mejorar la cooperación en la aplicación del MdE. Se tendrán en cuenta las recomendaciones de la AC1.</p>	<p>Doc.11.2 <i>véanse también:</i> Doc.13.2 Inf.16</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tener en cuenta las medidas propuestas por la Secretaría; - Examinar las recomendaciones de la AC1 que se presentará en el doc. Doc.13.2 inmediatamente antes de la MOS2;
12.30 – 14.30	Pausa para el almuerzo		
13.30 – 14.30	Actos paralelos (ver calendario aparte) y grupos de trabajo (por anunciar)		
14.30 – 17.30	10. Cuestiones administrativas y presupuestarias		
	<p><u>10.2 Informe sobre la ejecución del presupuesto para el trienio 2013-2015</u> La Secretaría presentará su informe sobre el rendimiento y la ejecución del presupuesto del MdE de la CMS sobre los tiburones para el trienio 2013-2015.</p>	<p>Doc.10.2</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tomar nota del informe.
	<p><u>10.1 Presupuesto propuesto para la Secretaría del MdE sobre los tiburones</u> La Secretaría presentará una propuesta para dotar de recursos a la Secretaría, de conformidad con la Sección 8 del MdE. Se presentan dos hipótesis presupuestarias, que miran a proporcionar recursos adecuados y previsibles para el MdE, así como propuestas para dotar a la Secretaría de una seguridad financiera. La Reunión podrá decidir tal vez la creación de un grupo de trabajo específico para cuestiones relacionadas con el presupuesto.</p>	<p>Doc.10.1/Rev.1 <i>véanse también:</i> Doc.9.1 Inf.15</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Examinar las hipótesis presupuestarias presentadas en los Anexos, teniendo en cuenta también los debates sostenidos en relación con el punto 9 del orden del día, y adoptar un Presupuesto para 2016-2018; - Acordar compartir los gastos sobre la base del prorrateo que habrá de acordarse en el Anexo 4; - Adoptar el mandato revisado para el Fondo Fiduciario, presentado en el Anexo 5, y solicitar al Director Ejecutivo del PNUMA que prorrogue el Fondo Fiduciario por otros tres años.
	Debate en la Plenaria o en los grupos de trabajo		
18.30 – 19.30	Actos paralelos (ver calendario aparte) y grupos de trabajo (por anunciar)		

Miércoles 17 de febrero

Hora	Punto del orden del día	Documentos	Acción que se solicita:
09.00 – 10.00	Discurso del Excmo. Sr. D. Luis Guillermo Solís, President de Costa Rica		
10.30 – 12.30	8. Propuestas para enmendar el MdE, incluidos sus anexos 8.2 Anexo 1 al MdE.		
	<u>8.2.1 – 8.2.9 Propuestas para la inclusión de especies en el Anexo 1</u> La Secretaría, presentará ocho propuestas para la inclusión de 22 especies en el Anexo 1. Todas las especies en cuestión se han incluido en el Apéndice II de la CMS, que prevé que estas especies deben ser reguladas por un acuerdo especializado, que en el caso de los elasmobranchios se constituyó como el MdE de la CMS sobre los tiburones. Se presentan para su examen de conformidad con el Resultado 1.4 de la MOS1.	Doc.8.2.1/Rev.1 – Doc.8.2.9	– Examinar y estudiar la aprobación de las propuestas de enmienda del Anexo 1; – Tomar nota de las recomendaciones del Comité Asesor presentadas como documento Doc. 8.2.10;
	<u>8.2.10 Evaluación de las propuestas para la inclusión de especies en el Anexo 1 del MdE sobre los tiburones.</u> El Presidente del CA presentará la evaluación de todas las propuestas preparadas por el CA así como toda nueva información de la AC1.	Doc.8.2.10	– Tomar nota de las evaluaciones y recomendaciones del Comité Asesor, que se presentan en los Anexos 1-8 al presente documento.
12.30 – 14.30	Pausa para el almuerzo		
13.30 – 14.30	Actos paralelos (ver calendario aparte) y grupos de trabajo (por anunciar)		
14.30 – 17.30	11. Asociaciones		
	<u>11.1 Socios colaboradores del MdE de la CMS sobre los tiburones</u> Los presidentes del GTE presentarán el proyecto de mandato para los Socios colaboradores. Se presentará la lista de organizaciones que han expresado su interés en firmar el MdE como Socios colaboradores. Estas organizaciones tendrán la oportunidad de presentarse y su objetivo de apoyar la aplicación del MdE. Una vez admitidas, se invitará a las organizaciones a firmar el memorando de entendimiento en un momento por determinar.	Doc.11.1 véanse también: Inf.6 Inf.16 Inf.18	– Examinar y aprobar el mandato que figura en el Anexo 1. El texto entre corchetes (resaltado en amarillo) requiere ser examinado por la MOS. – Examinar las cartas de interés que figuran en el Anexo 2 y el documento Inf. 18 y decidir si se ha de admitir o no a estas organizaciones como socios colaboradores.
	Continuación de los anteriores puntos del orden del día		

Hora	Punto del orden del día	Documentos	Acción que se solicita:
18.30 – 19.30	Actos paralelos (ver calendario aparte) y grupos de trabajo (por anunciar)		

Jueves 18 de febrero

Hora	Punto del orden del día	Documentos	Acción que se solicita:
09.30 – 12.30	12. Presentación de informes nacionales		
	<p><u>12.1 Proyecto de modelo para la presentación de informes nacionales</u> El Presidente del Comité Asesor presentará el proyecto de modelo del Comité para los informes nacionales y un procedimiento propuesto para la presentación de informes teniendo en cuenta también los resultados de la AC1.</p>	<p>Doc.12.1 <i>véanse también:</i> Doc.13.2</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Examinar el proyecto de modelo para la presentación de informes nacionales, que figura como Anexo 1, para su aprobación; – Examinar las recomendaciones de la AC1, que se presentan en el documento Doc.13.2; – Considerar la posibilidad de la presentación de informes en línea como un modus operandi para la presentación de informes nacionales; – Acordar la frecuencia y el calendario de presentación de los informes nacionales.
	13. Comité Asesor		
	<p><u>13.1 Comité Asesor</u> La Secretaría expondrá en detalle los posibles cambios en el Mandato del Comité Asesor sobre la base de los resultados de la AC1 y los debates sostenidos en relación con los puntos 2, 9 y 10 del orden del día. Se pide a los Signatarios de la región de Asia que estén preparados para nombrar dos representantes para el Comité Asesor.</p>	<p>Doc.13.1 <i>véanse también:</i> Doc.8.1.1 Doc.9.1 Doc.10.1 Doc.13.2</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Tomar nota de que tal vez sea necesario enmendar el mandato, en función de las conclusiones a que se llegue en los debates sobre los artículos 8.1.1, 9 y 10, así como en base a las recomendaciones que se formulen en la AC1 (Doc.13.2). – Los Signatarios de la región de Asia designan a sus representantes regionales, a reserva de las decisiones que se adopten en relación con el punto 8.1.1 del orden del día. (Doc.8.1.1 Anexo.2)
	<p><u>13.2 Recomendaciones de la primera reunión del Comité Asesor,</u> Este documento se examinará en el marco de otros puntos examinados anteriormente en el orden del día.</p>	Doc.13.2	

	<p>13.3 Propuesta para la creación de una lista de expertos sobre la conservación de los tiburones</p> <p>La Secretaría propondrá que se establezca y mantenga una lista de expertos de conformidad con el Objetivo A 2.5 del Plan de Conservación, a fin de proporcionar una guía de especialistas regionales y mundiales a la que podrán remitirse los Signatarios y el Comité Asesor (CA) del MdE sobre los tiburones para el asesoramiento científico y técnico.</p>	<p>Doc.13.3 <i>véanse también:</i> Doc.13.2</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Examinar y aprobar el establecimiento de una lista de expertos, en la forma propuesta por la Secretaría; – Examinar y aprobar la lista inicial de expertos que figura en el Anexo 2; – Designar otros expertos para su inclusión en la lista.
12.30 – 14.30	Pausa para el almuerzo		
13.30 – 14.30	Actos paralelos (ver calendario aparte) y grupos de trabajo (por anunciar)		
14.30 – 17.30	Continuación de los anteriores puntos del orden del día: Debate en la Plenaria o en los grupos de trabajo		
18.30 – 19.30	Grupos de trabajo (si es necesario)		

Viernes 19 de febrero

Hora	Punto del orden del día	Documentos	Acción que se solicita:
09.30 – 12.30	<p>Continuación de los anteriores puntos del orden del día: Debate en la Plenaria o en los grupos de trabajo</p> <p>Aprobación de documentos</p>		<ul style="list-style-type: none"> – Adoptar las enmiendas acordadas al MdE y sus anexos; – Aprobar los documentos que deriven de la Reunión
12.30 – 14.30	Pausa para el almuerzo		
14.40 – 17.30	<p>14. Fecha y lugar de la siguiente Reunión</p> <p>Se invita a los Signatarios a fijar una fecha para la MOS3 y a ofrecerse a acoger la reunión.</p>	<i>sin documento</i>	<ul style="list-style-type: none"> – Establecer una fecha para la MOS3; – Considerar la posibilidad de ofertas para acoger la MOS3.
	15. Otros asuntos	<i>sin documento</i>	
	16. Clausura de la reunión	<i>sin documento</i>	